

ROZHODNUTIE RADY

z 19. januára 2010,

ktorým sa ustanovuje, či Grécko prijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 27. apríla 2009

(2010/291/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 126 ods. 8 v spojení s článkom 126 ods. 13 a článkom 136,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 126 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa členské štáty majú vyhýbať nadmernému deficitu verejných financií.
- (2) Pakt stability a rastu vychádza z cieľa zdravých verejných financií, ktoré sú prostriedkom na posilnenie podmienok pre cenovú stabilitu a silný udržateľný rast smerujúci k vytváraniu pracovných miest. Pakt stability a rastu obsahuje nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlňovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku⁽¹⁾, ktoré bolo prijaté s cieľom ďalej podporiť rýchlu korekciu nadmerných deficitov verejných financií.
- (3) Cieľom reformy Paktu stability a rastu z roku 2005 bolo posilniť jeho účinnosť a hospodárske základy, ako aj zabezpečiť udržateľnosť verejných financií z dlhodobého hľadiska. Malo sa ňou zaistiť, aby sa vo všetkých krokoch v rámci postupu pri nadmernom deficite v plnej miere zohľadňovala najmä hospodárska a rozpočtová situácia. V tomto zmysle Pakt stability a rastu vytvára rámec na podporu vládnych politík zameraných na rýchle obnovenie zdravej rozpočtovej pozície so zreteľom na hospodársku situáciu.
- (4) Rada, konajúc na základe odporúčania Komisie, rozhodla 27. apríla 2009 v súlade s článkom 104 ods. 6 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, že v Grécku existuje nadmerný deficit⁽²⁾.

(5) Rada, aj na základe odporúčania Komisie, prijala 27. apríla 2009 odporúčanie⁽³⁾ pre grécke orgány v súlade s článkom 104 ods. 7 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, pričom ich vyzvala, aby odstránili nadmerný deficit najneskôr do roku 2010 znížením deficitu verejných financií pod úroveň 3 % HDP dôveryhodným a udržateľným spôsobom. Rada na tento účel stanovila gréckej vláde lehotu na prijatie účinných opatrení na 27. október 2009.

(6) Pokrok dosiahnutý pri zlepšovaní zberu a spracovania štatistických údajov a ich oznamovaní, najmä údajov o verejných financiách, ako požadovala Rada, bol nedostatočný. Eurostat nepotvrdil poslednú revíziu oznámenia z októbra 2009 z dôvodu významných neistôt týkajúcich sa číselných údajov, ktoré oznámili grécke orgány. Zavedené postupy na zabezpečenie rýchleho a správneho predkladania údajov o verejných financiách požadované na základe existujúceho právneho rámca sú zjavne nepriemerané.

(7) Posúdenie opatrení, ktoré prijalo Grécko na korekciu nadmerného deficitu do roku 2010 v reakcii na odporúčanie Rady podľa článku 104 ods. 7 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, vedie k týmto záverom:

— na základe odporúčania Rady podľa článku 104 ods. 7 v apríli 2009 grécke orgány zaviedli opatrenia, ktoré znižujú deficit, obsiahnuté v zákone o štátnom rozpočte na rok 2009, v aktualizácii programu stability z januára 2009 a dodatočnom balíku fiškálnych opatrení z marca 2009. Hoci však zhoršenie makroekonomických podmienok bolo výraznejšie ako orgány očakávali, verejné financie sa zhoršili v omnoho väčšom rozsahu, ako sa mohlo očakávať v dôsledku výraznejšieho ako plánovaného poklesu, a vo veľkom rozsahu v dôsledku rozpočtovej politiky, ktorú zaviedla grécka vláda. Predovšetkým, na strane výdavkov plnenie rozpočtu na rok 2009 poukazuje na rozsiahle prekročenie výdavkov v roku 2009, z ktorého sa viac ako polovica pripisuje vyšším výdavkom na kompenzácie zamestnancom v porovnaní so sumou vyčlenenou v rozpočte a vyšším kapitálovým výdavkom. Na strane príjmov plnenie rozpočtu na rok 2009 poukazuje na závažné nedostatky v systéme výberu daní vrátane dodržiavania daňových predpisov,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 135, 30.5.2009, s. 21.

⁽³⁾ http://ec.europa.eu/economy_finance/publications/publication14950_en.pdf

- grécke orgány oznámili 25. júna 2009 dodatočné diskrečné opatrenia, ktoré znižujú deficit, s odhadovaným vplyvom na rozpočet vo výške okolo 1,25 % percentuálnych bodov HDP. Grécke orgány však doteraz nevykonali väčšinu opatrení, pričom opatrenia predstavujúce takmer jeden percentuálny bod HDP boli dočasného charakteru (jednorazové) a zameriavali sa na dodatočné príjmy, a teda neboli v súlade s odporúčaniami Rady posilniť fiškálnu úpravu v roku 2009 prostredníctvom trvalých opatrení, najmä na strane výdavkov,
- okrem toho, opatrenia zamerané na fiškálnu konsolidáciu vykonané v roku 2009 nepostačujú na dosiahnutie cieľa týkajúceho sa deficitu verejných financií na úrovni 3,7 % HDP v roku 2009. Nezameriavajú sa ani na problémy vyplývajúce z vonkajšej nerovnováhy a zhoršenia postavenia gréckeho hospodárstva z hľadiska konkurencieschopnosti, ako odporúčala Rada,
- veľký plánovaný nárast pomeru dlhu k HDP presahuje vplyv zhoršenia pozície z hľadiska čistých vládnych pôžičiek, čo naznačuje nedostatočné úsilie o kontrolu faktorov iných ako čisté pôžičky, ktoré prispievajú k zmene úrovne dlhu.

- (8) To vedie k záveru, že značný pokles príjmov a prekročenie výdavkov viedli k výraznému zhoršeniu rozpočtovej pozície Grécka v roku 2009, ktoré možno iba čiastočne pripísať zhoršeniu makroekonomických podmienok, a je teda spôsobené najmä nedostatočnou reakciou gréckych orgánov na odporúčanie Rady z apríla 2009 podľa článku 104 ods. 7 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Grécko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 27. apríla 2009 v lehote stanovenej v tomto odporúčaní.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Helénskej republike.

V Bruseli 19. januára 2010

Za Radu
predsedníčka
E. SALGADO